

Early Notice and Public Review of a Proposed Activity in a Federal Flood Risk Management Standard Designated Floodplain

To: All interested Agencies, Groups and Individuals on 1/29/2026: This is to give notice that Duval County has determined that the following proposed action under the Community Development Block Grant Program administered by the Texas Department of Agriculture (TDA) and ERR #(CFC24-0103), is located in the Federal Flood Risk Management Standard (FFRMS) floodplain, and Duval County will be identifying and evaluating practicable alternatives to locating the action in the floodplain and the potential impacts on the floodplain from the proposed action, as required by Executive Order 11988, as amended by Executive Order 13690, in accordance with HUD regulations at 24 CFR 55.20 Subpart C Procedures for Making Determinations on Floodplain Management and Protection of Wetlands. Duval County proposes a Sewer and Drainage Improvements project rehabilitate 3 (three) lift stations as well as install approximately one thousand one hundred linear feet (1,100 lf) of storm pipe six (6) inlets, manholes, two (2) junction boxes, related sewer and water adjustments, related pavement repairs and all associated appurtenances.

Lift station 1 will consist of rehabilitation of the lift station including one temporary bypass pumps, install one new permanent generator, two new pumps, a control panel and all associated appurtenances.

Lift station 2 will consist of rehabilitation of the lift station including one temporary bypass pumps, install one new permanent generator, two new pumps, a control panel and all associated appurtenances.

Lift station 3 will consist of rehabilitation of the lift station including one (1) new permanent generator, 1 (one) temporary bypass pump, 2 (two) grinder pumps, control panel and all associated appurtenances.

The drainage improvement activities will take place for 140 linear feet from 4414 Cadena Loop south to 4395 Cadena Loop, and then 960 linear feet along Cadena Loop from approximately 510 feet east of County Road 302 to approximately 755 linear feet east to the lift station (4253 Cadena Loop, San Diego, TX 78384), and then to 205 linear feet northeast towards Rosita Creek.

Lift station 1 is located at 1054 S Benavides St, San Diego, TX 78384.

Lift station 2 is located at 1226 County Road 111, Alice, TX 78332.

Lift station 3 is located at 4253 Cadena Loop, San Diego, TX 78384.

The purpose of the project is to replace deteriorated lift components at three lift stations and improve drainage long Cadena loop. The extent of the FFRMS floodplain was determined using the Federal Emergency Management Agency (FEMA) has defined the 0.2-percent-annual-chance floodplain for the project area. According to FEMA, Flood Insurance Rate Map (FIRM) Panels No. 48131C0425C and 48131C0600C effective February 4, 2011, the proposed project is within approximately .28 acres of the FFRMS Floodplain. The natural and beneficial functions and values of the floodplain potentially affected by the proposed activity include floodwater storage and conveyance, groundwater recharge, erosion control, surface water quality maintenance, biological productivity, fish and wildlife habitats, harvest for wild & cultivated products, recreational, educational, scientific, historic, and cultural opportunities. There are three primary purposes for this notice: (1) People who may be affected by activities in floodplains and those

who have an interest in the protection of the natural environment should be given an opportunity to express their concerns and provide information about these areas. Commenters are encouraged to offer alternative sites outside of the floodplain, alternative methods to serve the same project purpose, and methods to minimize and mitigate impacts; (2) An adequate public notice program can be an important public educational tool. The dissemination of information and request for public comment about floodplains can facilitate and enhance Federal efforts to reduce the risks and impacts associated with the occupancy and modification of these special areas; and (3) As a matter of fairness, when the Federal government determines it will participate in actions taking place in floodplains, it must inform those who may be put at greater or continued risk. Written comments must be received on or before 2/13/2026 by Duval County at 400 E. Gravis or P.O. Box 189, San Diego, TX 78384. Attention: Arnoldo Cantu, County Judge. A full description of the project may also be reviewed during regular business hours at the same address. Comments may also be submitted via email to dora.paiz@co.duval.tx.us CC:lindsay.smith@grantworks.net.

Aviso anticipado y revisión pública de una actividad propuesta en una llanura de inundación designada como estándar federal de gestión del riesgo de inundación

A: Todas las agencias, grupos e individuos interesados a partir del 29/01/2026: Se notifica que el condado de Duval ha determinado que la siguiente acción propuesta bajo el Programa de Subvenciones Bloqueadas para el Desarrollo Comunitario, administrado por el Departamento de Agricultura de Texas (TDA) y el ERR #(CFC24-0103), se encuentra en la llanura de inundación de la Norma Federal de Gestión de Riesgos de Inundaciones (FFRMS), y que el condado de Duval identificará y evaluará alternativas prácticas para ubicar el acción en la llanura de inundación y los posibles impactos en la llanura de inundación derivados de la acción propuesta, según lo requerido por la Orden Ejecutiva 11988, enmendada por la Orden Ejecutiva 13690, de acuerdo con las regulaciones del HUD en 24 CFR 55.20 Subparte C Procedimientos para la Toma de Decisiones sobre la Gestión y Protección de Humedales en llanura de inundación. El condado de Duval propone un proyecto de mejoras en alcantarillado y drenaje, rehabilitar 3 (tres) estaciones de remonta, así como instalar aproximadamente mil cien pies lineales (1.100 lf) de tuberías pluviales, seis (6) entradas, alcantarillas, dos (2) cajas de conexión, ajustes relacionados en alcantarillado y agua, reparaciones de pavimento y todos los accesorios asociados.

La estación de relevo 1 consistirá en la rehabilitación de la estación de elevación, incluyendo una bomba de circunvalación temporal, la instalación de un generador permanente nuevo, dos bombas nuevas, un panel de control y todos los accesorios asociados.

La estación de relevo 2 consistirá en la rehabilitación de la estación de elevación, incluyendo una bomba de derivación temporal, la instalación de un generador permanente nuevo, dos bombas nuevas, un panel de control y todos los accesorios asociados.

La estación de relevo 3 consistirá en la rehabilitación de la estación de elevación, incluyendo un (1) generador permanente nuevo, 1 (una) bomba de derivación temporal, 2 (dos) bombas trituradoras, panel de control y todos los accesorios asociados.

Las actividades de mejora del drenaje se llevarán a cabo en 140 pies lineales desde 4414 Cadena Loop hacia el sur hasta 4395 Cadena Loop, y luego 960 pies lineales a lo largo de Cadena Loop desde aproximadamente 510 pies al este de la County Road 302 hasta aproximadamente 755 pies lineales hacia el este hasta la estación de relevo (4253 Cadena Loop, San Diego, TX 78384), y después hasta 205 pies lineales al noreste en dirección a Rosita Creek.

La estación de silla 1 está situada en 1054 S Benavides St, San Diego, TX 78384.

La estación de relevos 2 está situada en 1226 County Road 111, Alice, TX 78332.

La estación de remontamontañas 3 está ubicada en 4253 Cadena Loop, San Diego, TX 78384.

El objetivo del proyecto es reemplazar componentes deteriorados de los remotes en tres estaciones y mejorar el drenaje a lo largo del bucle de Cadena. La extensión de la llanura de inundación FFRMS se determinó utilizando la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA), que ha definido la probabilidad anual del 0,2 por ciento de la llanura de inundación para el área del proyecto. Según FEMA, los paneles número 48131C0425C y 48131C0600C del Mapa de Seguro de Inundaciones (FIRM) de FEMA, vigentes a partir del 4 de febrero de 2011, el proyecto propuesto se encuentra aproximadamente en 0,28 acres de la llanura de inundación

FFRMS. Las funciones y valores naturales y beneficiosos de la llanura de inundación potencialmente afectada por la actividad propuesta incluyen el almacenamiento y conducción de aguas de inundación, la recarga de aguas subterráneas, el control de la erosión, el mantenimiento de la calidad de las aguas superficiales, productividad biológica, hábitats para peces y fauna, cosecha para productos silvestres y cultivados, oportunidades recreativas, educativas, científicas, históricas y culturales. Este aviso tiene tres propósitos principales: (1) Las personas que puedan verse afectadas por actividades en llanuras de inundación y aquellas que tengan interés en la protección del medio ambiente natural deben tener la oportunidad de expresar sus preocupaciones y proporcionar información sobre estas áreas. Se anima a los comentaristas a ofrecer emplazamientos alternativos fuera de la llanura de inundación, métodos alternativos para cumplir el mismo propósito del proyecto y métodos para minimizar y mitigar los impactos; (2) Un programa adecuado de aviso público puede ser una herramienta educativa pública importante. La difusión de información y la solicitud de comentarios públicos sobre las llanuras de inundación pueden facilitar y reforzar los esfuerzos federales para reducir los riesgos e impactos asociados a la ocupación y modificación de estas áreas especiales; y (3) Por equidad, cuando el gobierno federal determine que participará en acciones que tengan lugar en llanuras de inundación, debe informar a quienes puedan estar en mayor o continuo riesgo. Los comentarios escritos deben recibirse antes del 13/2/2026 por parte del condado de Duval en 400 E. Gravis o P.O. Box 189, San Diego, TX 78384. Atención: Arnoldo Cantu, juez del condado. También puede revisarse una descripción completa del proyecto durante el horario laboral habitual en la misma dirección. Los comentarios también pueden enviarse por correo electrónico a dora.paiz@co.duval.tx.us CC:lindsay.smith@grantworks.net.